DELI GROUP CO., LTD.
10 Juanjuan Rd, Ningbo (Jiang)
Ningbo 315040 China - Made in China
info@deli.com www.deliworld.com

KEEP FOR FUTURE USE

Version: 1.0
Date: 01.2019

No.38955

deli

USER MANUAL

Laminator

Thank you for purchasing a Deli laminator. Please use Deli branded laminating pouches with the Deli laminator which will preserve your documents and photos, making them waterproof, tear-proof, creasable and delicate. Be mindful that removal of lamination could be very difficult and risky.
To avoid personal injury or property damage, please read this manual carefully and use the product accordingly.

1. Attention

- Warning! Keep out of the reach of children.
- Warning! Do not touch the pouch inlet with your hand during operation.
- Warning! Do not touch the surface of the machine with your hand during operation.
- Warning! Please do not allow tie, necklace, sleeves, etc. to get pulling into the pouch inlet.
- Warning! Please do not allow your hair to get pulling into the pouch inlet.
- Warning! Please be cautious of hot surface during operation.
- Warning! Do not disassemble or repair the machine by yourself in any way to avoid electric shock or accidental injury! In case that an item gets pulled into the laminator and the machine fails, please unplug the power cord and contact your dealer or after-sales service center and follow their instructions.
- Warning! Do not splash water onto the machine, avoid a fire or electric shock.
- Warning! Do not operate the machine with wet hands, to avoid electric shock or accidental injury.
- Do not allow foreign articles inside the machine during operation.
- Please place the machine on a flat desktop for use.

- Warning! Do not damage or process the power cord or place objects on the power cord to avoid a fire or electric shock.
- In case of smoke, odor or other abnormal conditions, please turn off the power switch immediately and stop using, to avoid a fire or electric shock.
- Always unplug the power plug before moving the laminator.
- Do not use the laminator if the machine or power cord is damaged, to avoid a fire or electric shock.

2. Safety Instructions (Please follow the following precautions to ensure safe use)

Placement of the laminator:
(1) Do not put the machine in damp place or near the air conditioning vent, to avoid dangerous accidents such as electricity leakage and insulation failure.
(2) Please ensure the machine is on a flat and level surface and have enough space on the side of the pouch outlet.
(3) Please do not place anything on top of the laminator.

Laminating pouch:
(1) It is recommended to use the laminating pouches of our company Pouch of other specification or different size pouches may get caught in the laminator.
(2) It is recommended to use a laminating pouch 5-6mm longer than the item to be laminated. Inappropriate sized pouches will affect the lamination effect negatively. If there is no pouch with the right size, a larger pouch may also be used. Please refer to the pouch pouches combined as shown in Figure A below and trim it after laminating.

Items to be laminated:
Lamination is conducted through heating and pressurization. The laminating pouch is made of PET film, which is impervious due to incorrect operation. Therefore,please do not laminate the following items:
(1) Inflammable and heat sensitive materials (e.g. plastic bags, etc.)
(2) Important and unique documents.
(3) Items with a thickness of more than 10mm (inclusive of the laminating pouch).
(4) Items that will decolor or deteriorate after heating: such as heat-sensitive paper and the paper with patterns drawn with crayons

3. Laminating Guide

Please DO NOT operate as below:
(1) Place the open end of the pouch into the machine.
(2) Place the pouch into the machine at an angle.
(3) Put the item to be laminated into an inappropriate sized pouch, and leave too much space around your contents
(4) The original items to be laminated are undulating or curled.
(5) Two consecutive pouches are connected together.
(6) Two pouches are overlapped.
(7) Use other laminating machines.
(8) The length of the item to be laminated is less than 65mm.

4. Product Diagram

5. Laminating Guide

Turn on the laminator: Connect the power cord, switch the power on and the power indicator will turn red.
Hot lamination: Use hot laminating pouches(80-200mic)
(1) Toggle the rotary temperature switch to the desired temperature.
(2) The machine will take approximately 3 minutes to warm-up. When the green indicator is lit, the laminator is ready for use.
(3) If the pouch does not feed correctly or jams,push pouch "Reverse" button and the pouch will automatically eject from the pouch outlet.
Cold lamination: Use cold laminating pouches. If cold lamination is required after the operation of hot lamination, press "Setting control" button to change to "Cold lamination", and then keep idle for 10 minutes before use.
Turn off the laminator: After the laminating process, press "Setting control" button to change to "Cold lamination", keep idle for 5-10 minutes, and then turn the power off and unplug the machine.
Paper tray: Prevents a certain temporarily,prevent outflow film well, and hung cardboard in the square hole in the back of the machine. Use the paper tray to place the film to be laminated.
Installation method: Place the hook on the paper tray into the square hole on the back side of the machine, and make sure that the paper tray is slightly lower than pouch outlet.

6. Maintenance

1. Cleaning rubber roller: after long-term use of the machine, molten plastic residue will be stuck on the rubber roller, which will not only cause the laminating pouch to get stuck in the machine. In addition, the plastic residue will be difficult to remove and affect the lamination effect of the pouch.
Cleaning steps: please feed medium-thick sheets (such as calendar paper or catalog paper) through the machine without being centered in a pouch, and use the adhesive force of the sheet to remove the residue.
2. Cleaning of the laminator: Please unplug the machine before cleaning and gently wipe with a soft cloth slightly damped with water. Do not use solvents such gasoline, alcohol or diluent. Never use metal brush, tool brush or shovel to tap the rubber roller, so as to avoid scratching it.
3. Storage of the laminator: Please put it with an appropriate dust cover, when it's not in use for an extended period of time.

7. Packing List

8. Technical Parameters

Maximum laminating width	320mm (Format A3)
Power	800W
Voltage	AC220V 50Hz
Pouch Thickness Range	50-200mic
Maximum thickness	10mm
Laminating speed	600mm/min
Temperature range	85℃-180℃
Heating mode	External heating
Noise	<50dB
Warm up time	About 3min
Product Dimensions	480mm×125mm×50mm
Net weight	4.5kg

Cảm ơn quý khách đã mua máy ép film được làm xuất bởi công ty Deli. Đồng thời, khi quý khách sử dụng film ép của công ty chính hãng Deli sẽ giúp tính chống thấm tốt, Deli, nó sẽ giúp cho những bức ảnh bao khỏi cảm có bề mặt mịn bóng, đẹp mắt cũng không nhăn, cũng mềm mịn. Chúng mình xin lưu ngoài chính sự rất khó tách ra, vui lòng hết sức chú ý.
Để tránh gây thương tổn cá nhân hay vấn ngăn ngừa mất mặc hư vật tốt thì sản phẩm của khách cũng nhằm giúp bạn sử dụng máy.

1. Hàng mục cần chú ý khi sử dụng

- Ngoài hiểu, em sai ngay không để trẻ em sử dụng.
- Ngoài hiểu, em sai ngay không chạm tay vào miệng suất film máy ép khi đang chạy. (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn)
- Ngoài hiểu,em sai ngay không chạm tay vào bề mặt bên ngoài của máy khi máy đang chạy. (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn)
- Ngoài hiểu, không để rất cả đồ là cuốn vào máy như cà vạt, vòng cổ ... sau gây những vụ film kéo máy đang chạy (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn)
- Ngoài hiểu,em sai ngay không để tóc sau gây những vụ film kéo máy đang chạy (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn)
- Ngoài hiểu, em sai ngay chú ý nhiệt độ cao của bề mặt máy khi máy chạy (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn)
- Ngoài hiểu, không tự ý tháo dỡ, sửa chữa máy, để tránh rò rỉ điện hay cháy nổ. (để tránh gây thương tổn ngoài ý muốn. Trong trường hợp máy ép bị cố để phát là cuốn vào trong máy, em sai ngay ngắt phích cắm, sau đó liên hệ các đến bán hàng hoặc trung tâm dịch vụ hậu mãi, và làm theo chỉ dẫn.
- Ngoài hiểu, nghiêm cấm không làm đổ nước vào trong máy. (để tránh gây ra hiểu hoặc hoặc chập điện
- Ngoài hiểu,em sai ngay không để tay ướt vận hành máy. (để tránh chập điện hoặc là thương
- Vui lòng không bỏ bất kỳ vật không liên quan đến sản phẩm vào trong bề mặt máy đang chạy. Ngoài hiểu.
- Vui lòng sử dụng máy trên bàn phẳng.

- Ngoài hiểu, em sai ngay không để bề mặt máy tiếp xúc với nước. (để tránh chập điện hoặc là thương
- Ngoài hiểu, em sai ngay không để tay ướt vận hành máy. (để tránh chập điện hoặc là thương
- Vui lòng không bỏ bất kỳ vật không liên quan đến sản phẩm vào trong bề mặt máy đang chạy. Ngoài hiểu.
- Vui lòng sử dụng máy trên bàn phẳng.

2.Phương pháp ép film

Không được dùng phương pháp ép film dưới đây:
(1) Vật dễ cháy và nhạy cảm nhiệt.
(2) Vật quý báu của của bạn là thân.
(3) Sản phẩm không hợp, quá to và vượt ngoài phạm vi ép film.
(4) Vật phẩm cần ép là cùng loại ép túi.
(5) Sử dụng film sắt ép phẳng.
(6) Sử dụng film là cắt ngắn hơn 65 ngày.
(7) Dùng film ép đã biến dạng.
(8) Bề rộng vật ép nhỏ hơn 65mm.

3. Hướng dẫn ép film

- Đặt đầu bao ép túi hướng vào máy ép và vừa được thẳng hàng mục cần chú ý (bước đầu)
- Nhét túi bao.
- Kín xu và hướng dẫn ép thì ở mỗi ấn và chỉ thể hiện đầu hoặc là thể hiện xuất hiện các sự kiện hiển nhiên đó đến đó đó cách đến.
(1) Vui lòng đặt máy ở nơi bằng phẳng, Vì gió lạ đã những gian cho đầu ra của máy ép film,
(2) Xin vui lòng không để bất kỳ đồ đạc gì lên máy.

Film ép:
(1) Qua trình sử dụng film ép của công ty chính tôi, nếu dùng quy cách khác hoặc film ép không đúng quy cách, sẽ gây ra
(2) Bề ngoài sử dụng film ép film bao vật cần ép 5-6mm. Quá to hoặc quá nhỏ sẽ ảnh hưởng hiệu quả ép film. Nếu không có film ép có kích thước phù hợp, vùng có thể sử dụng film ép lớn hơn chút, Vật phẩm cần ép film đặt ở chính giữa film ép theo ở ca sau khi ép film xong cắt mảng thừa ra bên ngoài cho gọn.

Các phẩm ép giấy:
Ép film là dựa đến hàm lượng cách tăng nhiệt và áp ép, do đó thao tác, có thể xảy ra hiện tượng film bị cuốn vào trong máy, em sai trong không ngay film cho những vật phẩm ép đây.

(1) Vật dễ cháy và dễ chảy do nóng (như tờ bóng).
(2) Những vật phẩm quan trọng không có bản sao.
(3) Những vật phẩm có độ dày hơn 10mm.
(4) Những vật phẩm dễ phai màu sau khi bằng nhiệt như giấy in nhiệt, bản vẽ thiết kế bằng bút chì.

4. Kết cấu và tên hình đồng sản phẩm

5. Hướng dẫn thao tác ép film

Khởi động máy ép: Nối dây nguồn, đèn ngoài sáng đỏ.
Film ép nóng: dùng film ép theo chế độ nóng (80-200mic)
(1) Đều hàm xoay cần điều chỉ ở hàng phạy theo quy cách đã đây film ép.
(2) Lượn nóng máy trong vòng 3 phút, có thể ép bình thường khi đèn tắt đi và đèn xanh sáng.
(3) Nếu vận phẩm ép đã chạy, ấn nghiêm vào cần thoát ra thì đầu cuối sẽ quay ở chế "Xả thoát" sẽn phẩm ép plastic sẽ từ miệng vào plastic tự thoát ra.
Cán nguội: sử dụng film ép nguội, nếu cần ép ngoài sau khi ép nóng, bấm công tắc "Cài đặt" và để máy ở chế độ "cán nguội" và để máy ở chế độ nhàng 10 phút sau mới có thể sử dụng.
Tắt máy: Sau khi ép film xong, đầu chính công tắc lấy cần về vị trí cán nguội, và để máy ở chế độ "cán nguội" 5-10 phút, và tắt nguồn và rút phích cắm.
Khay đựng giấy: sau film được ép ra có thể để thẳng hàng, Khe hình đựng giấy ở đằng sau của máy máy, có thể hàm lạm vị ép film và để được hiểu qua đằng sau thì tốt hơn.
Phương pháp đặt đầu: bỏ móc hình giấy của khe ở vuông sau máy, đảm bảo mặt phẳng của bao giấy thấp hơn mặt chuẩn và vị máy suất film.

6. Bảo trì và bảo dưỡng

1. Lăn sạch: sau thời gian dài dùng máy, nhựa nóng sẽ dính vào con lăn cao su, dễ dẫn đến film ép bị cuộn vào trong máy, hơn nữa cần nhựa nóng mới kéo lạm sẽ rất khó lạm sạch, ảnh hưởng đến hiệu quả ép film.
Các bước lạm sạch: Đặt film ép giấy có độ dày trung bình (ví dụ: giấy của cần phẩm không gỡ film, giấy lịch chính) đặt qua lại và dán là dùng.
2. Rửa máy ép film: vật phẩm cần điện thoại, khi phun rửa, dùng miếng vải ngăn nước, không được dùng dầu xăng, cồn, chất pha loãng để lạm sạch, cũng không được dùng chải sắt, chổi sắt, xẻng để gõ lăn cao su, để tránh gây ra vết xước trên bề mặt lăn cao su.
3. Dùng lâm chưng thích hợp để phủ lên và máy trình bày khi không sử dụng thời trong thời gian dài.

7. Danh sách đóng hàng

8. Tham số kỹ thuật

Độ rộng ép tiêu đề nhất	320mm(Định dạng A3)
công suất	800W
Điện áp	AC220V 50Hz
Phạm vi độ film	50-200mic
Độ dày độ film nhất	<10mm
Tốc độ ép film	600mm/min
Phạm vi nhiệt độ	85℃-180℃
Phương thức gia nhiệt	Gia nhiệt bên ngoài
Tiếng ồn	<50dB
Thời gian khởi động	Khoảng 3min
Kích thước sản phẩm	480mm×125mm×50mm
Trọng lượng tịnh của sản phẩm	4.5kg

Thank you for purchasing a Deli laminator. Please use Deli branded laminating pouches with the Deli laminator which will preserve your documents and photos, making them waterproof, tear-proof, creasable and delicate. Be mindful that removal of lamination could be very difficult and risky.
To avoid personal injury or property damage, please read this manual carefully and use the product accordingly.

1. Khoát-hoàn Dành Cho Người Dùng

- Hoạnd, ngoài tầm khoản ảnh-sinh mạng,khoản (ngoài tầm mạnh khoản tangkoi)
- Hoạnd, tiếk bảeva ketka mesin, mesin menyentuh port film. (menghindari cedera disengaja)
- Hoạnd, tiếk bảeva dalam mesin, mesin menyentuh bagian panas. (menghindari cedera disengaja)
- Hoạnd, tiếk bensenaa dalam pouch dalam hubungan, kalang dengan mudah dan mesin menyentuh port film dalam mesinnya (ini) dalam mesin. (menghindari cedaraja)
- Bahaya, tiếk menutup tombol mesin port, dan operasi lainnya dalam film di (menghindari cedera disengaja)
- Bahaya, mesin bersoperasi, memperbaikan suhu permukaan mesin. (menghindari cedera disengaja)
- Hoạnd, tiếk bảeva mesin dan transformasi dri mempebaiki mesin. (menghindari sengatan listrik atau kara kasera kecelakaan. Dalam hal kejaguan dapat terjadi dalam film laminat yang terbiat, cabut Stekar listrik, dan kemudian hubungi dealer atau outlet penjualan atau pusat layanan. dan ikuti petunjuk untuk bertindak.)
- Hoạnd, tiếk perciksan ke unit, (agar tidak menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik)
- Bahaya, tiếk mengoperasikan mesin dengan tangan basah. (menghindari sengatan listrik atau kara kasera kecelakaan Apa pun mesin dalam operasi angan bembungkan dengan perangkat produk lain)
- Bahaya, tiếk mekar atau pengabaian kabel listrik, kawat dismpatkan pada beral bedan(agar tidak menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik)
- Mohon letakkan mesin di meja rata untuk digunakan.

- ketika bau asap atau kondisi abnormal lainnya acara, sakelar mematong kekuasaan segera menghentikan penggunaan.
- Sehingga tidak menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Saat bergerak mesin, pastikan untuk mencabut itu.
- Aka tutuh mesin atau jalur cabu atau untuk kesalahan, jangan gunakan. (agar tidak menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik)

2. Petunjuk Keselamatan

(Mohon ikuti petunjuk untuk menjaminkan keamanan penggunaan)

Situs instalasi:
(1) Jangan menaruh bawah dari AC ventilasi evhausat dekat tempat, untuk menghindari kecelakaan gagalnya isolasi dan kebocoran listrik dan kecelakaan kekuasa mata dalam lainnya.
(2) Tempatkan mesin lancar dengan Laminator dan sisi outlet film, meninggalkan ruang yang cukup cukup.
(3) Jangan menempatkan artikel pada mesin.

Film laminasi:
(1) Jika menkemondakan pengunaan laminating film, sepert: menggunakan merek lain atau film laminating lainnya yang menggunakPhungkin terpotoa dalam mesin.
(2) Menkemondakan penggunaan laminating film plastik dari 5-6mm besar dari item yang akan dilaminasi. Jika ukuran film laminasi tidak sesuai dengan ukuran aka film kurtu ukuran yang sesuai, film kurtu yang lebih besar juga dapat digunakan. Memotong Gambar di bawah (A) menggambarkan penggunaan, kertas laminasi terlepas hasus dipotong dengan plastik sebelum.

Barang plastik:
(1) Gunakan sebuah artikel plastik dengan pemanasan, menekan dan, karena kesalahan operasional, mungkin akan dibuat ke dalam film laminating Situasi di mesin, untuk hujaun ini, item berikut takukan plastik:
(2) Setelah pemanasan dan tekanan, film laminasi akan mulai terbakar meleleh. (seperti film plastik dan kertas foto).
(3) Kertas yang akan dalam laminating
(4) Textbi dari sebuah film laminasing termasuk ketebalan 10mm atau lebih tinggi.
(5) Barang yang akan hilang dengan krayon dan pola pemanasan laminasi dikatu akan berubah warna. Kerusakan barang.

3. Petunjuk Laminating

Jangan gunakan metode berikut:
(1) Dari sisi pembukaan film laminating ditempatkan menggunakan.
(2) Melindungi kurtu diagonal mulut dipunakan.
(3) Dua kurtu yang berturut-berturut ada dengan film. film laminating terlalu tanpak sisah pada.
(4) Dokumen itu aendiri untuk membentuk sebuah negara gelombang melingkar.
(5) Bertabun dari setelah konsisi film.
(6) Tumpukan dipotong menggunakan.
(7) dilakukan kurtu plastik dengan lapisan pelindung tidak cacat.
(8) Lebih panjang kurang dari 65mm plastik.

4. Nama Struktur Produk Dan Penampilan

5. Petunjuk Laminating

Power: kabel bokk, sakler daya, merah lampu daya.
Overheating plastik: film laminating plastik termal (80-200mic)
(1) The kebolaqan film laminating digunakan, untuk ekgi yang sesuai shift knob.
(2) Mesin dipanaskan selama sekitar 3 menit, ketika lampu hijau menyala, mesin.
(3) Jika kartong tidak maksa dengan benar atau macet, tekan tombol "Balik" dengan kartong akan secara otomatis keluarkan kelacur dari lamination.
Laminating: film laminating dingin, seperti dalam termoplastik Lengkapi operasi hot, tekan "Pengaturan" tombol untuk beralih ke "Laminating" di mesin setelah pada.
Off: setelah mellehat meleleh pemanasan proses switch gear untuk "Laminating" dan idle 5-10 menit, matikan pembingkian mengangkat Suah Pattern dasar, cabut.
Platform kertas: file Dengan suhu tertentu kelacur dari film kelacur, dan menggantung kartun di kalang cerinap di bagian belakang mesin. film plastik dapat sepenuhnya dibingkinan untuk mencapai efek film.
Instalasi: kait di papan dukungan terbitan dalam sebuah lubang persegi di belakang mesin, untuk memastikan bahwa dukungan dewan utama rencana pul di bawah tingkat outlet film.

6. Perawatan Dan Pemeliharaan

1. Dindukan Qing Hao kotoh dari mesin setelah penggunaan jangka panjang, akan menyebabkan plastik cair yang meleleh akan menempel pada rol karet, yang akan menyebabkan mesin dan residu ini sebuah plastik dipadatkan akan sulit untuk menghapus, sehingga Tisa batal.
Langkah-langkah pembersihan: gunakan barang dagangan dan rekaman lezang lantas tetap media ceri yang tidak lebi laminating film jauh yang bebarapa kali menggunaqing.
2. Cuci mesinan: cabut nyo yanta dicuci, dilap dengan kain yang benar sulu air kurang, tidak menggunakan benar, akhirnya, dilarang keras untuk menggunakan pelarut, bensin, alkohol dan pelarut lain, dilarang keras untuk menggunakan sikat, sekop menghantam roller, sehingga untuk menghindari goresan rol.
3. Mesin dorentime saat tidak digunakan, akan mencakup kesebuhan dengan tudung yang sesuai untuk menyegah debu.

8. Parameter Teknis

Lebar maksimum plastik	320mm (format A3)
kekuasaan	800W
Voltase	AC220V 50Hz
Berbagai plastik	50-200mic
ketebalan maksimum plastik	10mm
Sebuah kecepatan plastik	600mm/min
Kisaran suhu	85℃-180℃
Metode pemanasan	Pemanas eksternal
kebisingan	<50dB
Waktu panasakan	Sekitar 3 menit
Ukuran produk	480mm×125mm×50mm
Berat produk	4kg

WARRANTY CARD

Thank you for your purchase of our products. The necessary of customer after purchase our products will be protected. For any malfunction due to product quality problems (please contact authorized local dealers of Deli products or Deli Group Co., Ltd. for repairs).
Warranty Card:
1. Within the warranty period (since under normal operating circumstances, free of charge repair and spare parts replacement service shall be provided by our company within one year commencing from date of purchase. Customers should provide the warranty card and the purchase invoice. Otherwise, no warranty service will be issued for warranty service. This warranty card shall be valid only after the following form is filled out in accordance with the requirements of the warranty card.
2. No free of charge repair service shall be provided in the event of any of the following circumstances:
(1) Beyond the warranty period;
(2) Damages caused by improper use, maintenance or storage not in accordance with the requirements of the instruction manual;
(3) Failure or damage resulting from unauthorized disassembling, repair or modification;
(4) Damages caused by force majeure, force majeure;
(5) Wear and tear of consumables.
This warranty card is being delivered with the product, one card for one product. Please keep this warranty card properly and present it to the service center when seeking warranty service.

						Date of Purchase: Y M D
Product Information	Product Name			Serial Number		
	Product Model Number			Manufacturing Date		
Customer Information	Company Name				Contact	
	Address				Phone	
	Dealer Name				Contact	
Sales Information	Address				Phone	
	Date of Purchase				Invoice No.	
Maintenance Record	Maintenance Date	Maintenance Details	Customer Signature	Maintenance Technicians Signature	Remarks	

The stamp shall be valid only if the dealer fills out and has its seal.

						Date of Purchase: Y M D
Product Information	Product Name			Serial Number		
	Product Model Number			Manufacturing Date		
Customer Information	Company Name				Contact	
	Address				Phone	
	Dealer Name				Contact	
Sales Information	Address				Phone	
	Date of Purchase				Invoice No.	
Maintenance Record	Maintenance Date	Maintenance Details	Customer Signature	Maintenance Technicians Signature	Remarks	